Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot
Band: 275 (2002)

Artikel: Kalender
Autor: [s.n.]
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-654833

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 27.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Dienstag	1	Neujahr, Jesus		Aufg.	♃☌☉	*trüb*
Mittwoch	2	Berchtold		20 28	☾ in Erdnähe, ☉ in Erdnähe	*mittelmässig*
Donnerstag	3	Isaak, Enoch		21 47		*kalt*
Freitag	4	Titus		23 06		*grosser*
Samstag	5	Simeon, Gerlach		—	☋ 22 26	

2. Von den Weisen aus dem Morgenlande Matth. 2 — Sonnenaufgang 8 11, Sonnenuntergang 16 52, Tageslänge 8 Std. 41 Min.

Sonntag	6	Epiph., Drei Könige		0 22	☾ 4 55	*Regen*
Montag	7	Isidor		1 37		*mittelkalt*
Dienstag	8	Erhard		2 52		
Mittwoch	9	Julian		4 05	☿ 1. 3° s.☌	
Donnerstag	10	Samson, Paul		5 17		*Regen und Schnee*
Freitag	11	Diethelm		6 24	♉ 12 56, ☿ am Abend	
Samstag	12	Reinhold, Meinrad		7 25	☽ 16 23	*unbeständig*

3. Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2 — Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 17 01, Tageslänge 8 Std. 52 Min.

Sonntag	13	1. S. n. Ep., Hilarius		Untg.	☻ 14 29	
Montag	14	Felix		17 51	♀ in oberer ☌☉	
Dienstag	15	Maurus		18 55	☿☌☾, ♁☌☾	*mit*
Mittwoch	16	Marcel		20 00		*Wind*
Donnerstag	17	Anton		21 04		
Freitag	18	Priska		22 07	☾ in Erdferne, ☌☌☾	*Regen*
Samstag	19	Martha		23 09		

4. Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2 — Sonnenaufgang 8 04, Sonnenuntergang 17 10, Tageslänge 9 Std. 06 Min.

Sonntag	20	2. S. n. Ep., Fabian, Sebastian		—	☋ 3 12, ☉ im ♒ 7 03	*kleine*
Montag	21	Agnes		0 13	☽ 18 47	*Güsse*
Dienstag	22	Vinzenz		1 17		
Mittwoch	23	Emerentia		2 24		*unbeständig*
Donnerstag	24	Timotheus		3 33	♄☌☾	
Freitag	25	Pauli Bekehrung		4 44		*mit Regen*
Samstag	26	Polykarp		5 53	☊ 1 27, ♃☌☾	

5. Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20 — Sonnenaufgang 7 57, Sonnenuntergang 17 20, Tageslänge 9 Std. 23 Min.

Sonntag	27	Sept., Chrysostomus		6 57	☊ 2 55	
Montag	28	Karl		Aufg.	☺ 23 51, ☌☌☉	*Wind*
Dienstag	29	Valerius		18 02		
Mittwoch	30	Adelgunde		19 25	☾ in Erdnähe	*Schnee*
Donnerstag	31	Virgil		20 47		*Nebel*

Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Letztes Viertel am 6., um 4 55 Uhr
Neumond am 13., um 14 29 Uhr
Erstes Viertel am 21., um 18 47 Uhr
Vollmond am 28., um 23 51 Uhr
Obsigend am 12., um 16 23 Uhr
Nidsigend am 27., um 2 55 Uhr

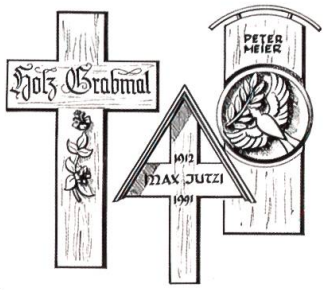
Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Januar Seite 31

Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Holz-grabmale

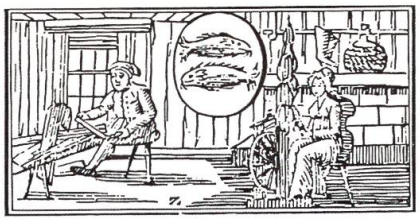


Martin Flück
Holzbildhauerei, 3855 Brienz
Telefon 033 951 11 80 / abends: 033 951 35 61

Februar – Hornung

☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Brigitta	22 07		*trüb*
Samstag	2	Lichtmess, Bodo	23 25	☌ 4 35	*Regen*
6. Vom Sämann und Samen. Luk. 8			Sonnenaufgang 7 49, Sonnenuntergang 17 32, Tageslänge 9 Std. 43 Min.		
Sonntag	3	Sex., Blasius	—		
Montag	4	Veronika	0 42	☾ 14 34	*Nebel*
Dienstag	5	Agatha	1 56		
Mittwoch	6	Dorothea	3 09		*Wind*
Donnerstag	7	Richard	4 17	♉ 16 33	*hell, ziemlich kalt*
Freitag	8	Salomon	5 20	☽ 21 53, ♄ wird rechtläufig	*trüb*
Samstag	9	Apollonia	6 14		
7. Jesus heilt einen Blinden. Luk. 18			Sonnenaufgang 7 39, Sonnenuntergang 17 42, Tageslänge 10 Std. 03 Min.		
Sonntag	10	Herrenf., Scholastika	6 59	☿☌☾	*Regen*
Montag	11	Euphrosina	7 36		*Schnee*
Dienstag	12	Susanna	Untg.	♓ 8 42	
Mittwoch	13	Ascherm., Johann	18 53	☉☌☉	*hell*
Donnerstag	14	Valentin	19 57	☾ in Erdferne	*und*
Freitag	15	Siegfried	21 00		*kalt*
Samstag	16	Julian	22 02	♎ 9 16	
8. Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4			Sonnenaufgang 7 28, Sonnenuntergang 17 53, Tageslänge 10 Std. 25 Min.		
Sonntag	17	Inv., Donatus	23 06	☌☌☾	*Regen oder Schnee*
Montag	18	Simon, Kaspar	—	☉ i.d. ♓ 21 14	
Dienstag	19	Gubertus	0 11		*kalte Winde*
Mittwoch	20	Eleutherius	1 18	☽ 13 02	
Donnerstag	21	Eleonora	2 26	♄☌☾,☿ am Morgen	
Freitag	22	Petri Stuhlf.	3 34	♌ 7 27	*hell*
Samstag	23	Josua	4 39	☊ 12 47, ♃☌☾	*früh kalt*
9. Von der Verklärung Jesu Matth. 17			Sonnenaufgang 7 16, Sonnenuntergang 18 04, Tageslänge 10 Std. 48 Min.		
Sonntag	24	Rem., Matthias	5 37	☿ 0.5° s.☿	*und gefroren*
Montag	25	Viktor	6 26		*aber nachmittags*
Dienstag	26	Nestor	7 06		*lieblich*
Mittwoch	27	Sarah	Aufg.	☺ 10 17, ☾ in Erdnähe	*trüb, nachts kälter*
Donnerstag	28	Antonia	19 40		*rauh und kalt*



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri Stuhlfeier wittert, so wittert es 40 Tage nacheinander; wie das Wetter am Aschermittwoch ist, soll es die ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trocknem Lande stirbt der Fisch,
im Wasser lebt er froh und frisch.
So ändre nicht und sei zufrieden,
wem Gott sein stilles Glück
beschieden.

Letztes Viertel am 4., um 14 34 Uhr
Neumond am 12., um 8 42 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 13 02 Uhr
Vollmond am 27., um 10 17 Uhr
Obsigend am 8., um 21 53 Uhr
Nidsigend am 23., um 12 47 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Februar siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Februar Seite 31

Notizen im Februar

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____

Notizen

Ein Bericht über die Herztransplantation

Fernand Rausser (Hrsg.)

Geschenktes Leben

CHF 19.–

ISBN 3-7272-9726-3

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

März			☾	Himmelserscheinungen	
Freitag	1	Albin	21 02	♃ 13 23, ♃ wird rechtläufig	
Samstag	2	Simplicius	22 23		*rauh*
10. Jesus treibt Teufel aus Luk. 11			Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 18 14, Tageslänge 11 Std. 11 Min.		
Sonntag	3	Oc., Kunigunde	23 42		
Montag	4	Adrian	—		*kalt*
Dienstag	5	Eusebius	0 58		*und*
Mittwoch	6	Fridolin	2 10	☾ 2 25, ♉ 17 20	*windig*
Donnerstag	7	Perp., Felicitas	3 15		
Freitag	8	Philemon	4 12	☽ 2 51	*sehr*
Samstag	9	Franziska	5 00	☿ 1.2° s. ♁	*kalt*
11. Jesus speist 5000 Mann Joh. 6			Sonnenaufgang 6 49, Sonnenuntergang 18 24, Tageslänge 11 Std. 35 Min.		
Sonntag	10	Laet., Alexander	5 38	♆☌☾	*ob-*
Montag	11	Küngold	6 10	♁☌☾	*schon*
Dienstag	12	Gregor	6 36	☿☌☾	*kein*
Mittwoch	13	Ernst	Untg.		
Donnerstag	14	Zacharias	18 52	● 3 03, ☾ in Erdferne	*Schnee*
Freitag	15	Melchior	19 55	♃ 14 46	
Samstag	16	Herbert	20 58		*liegt*
12. Die Juden wollten Jesum steinigen Joh. 8			Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 18 34, Tageslänge 11 Std. 58 Min.		
Sonntag	17	Jud., Gertrud	22 03		
Montag	18	Gabriel	23 08	♂☌☾	*Wind, Schnee*
Dienstag	19	Josef	—		*Regen*
Mittwoch	20	Emanuel	0 16	♄☌☾, ☉ im ♈ 20 16: Frühlingsanf., Tag- und Nachtgl.	
Donnerstag	21	Benedikt	1 23	☊ 9 14	
Freitag	22	Nikl. v. Flüe	2 27	☽ 3 29, ◓ 20 52, ♃☌☾	*kalt*
Samstag	23	Fidel	3 26		*mit*
13. Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21			Sonnenaufgang 6 22, Sonnenuntergang 18 44, Tageslänge 12 Std. 22 Min.		
Sonntag	24	Palms., Erwin	4 18		*wenig*
Montag	25	Mar. Verk., Humbert	5 00		*Schnee*
Dienstag	26	Cäsar	5 35		*und*
Mittwoch	27	Emma	6 05		*Wind*
Donnerstag	28	Gründ., Priskus	Aufg.	☺ 19 25, ☾ in Erdnähe	*und*
Freitag	29	Karfr., Ludolf	19 53	♃ 0 13	*zuletzt*
Samstag	30	Karsamstag, Amadeus	21 16		*Nebel*
14. Von der Auferstehung Jesu Mark. 16			Sonnenaufgang 7 08, Sonnenuntergang 19 54, Tageslänge 12 Std. 46 Min.		
Sonntag	31	Ostern, Guido	23 36	♄ bei Aldebaran	

Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 6., um 2 25 Uhr
Neumond am 14., um 3 03 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 3 29 Uhr
Vollmond am 28., um 19 25 Uhr
Obsigend am 8., um 2 51 Uhr
Nidsigend am 22., um 20 52 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat März Seite 32

Betreibungsferien

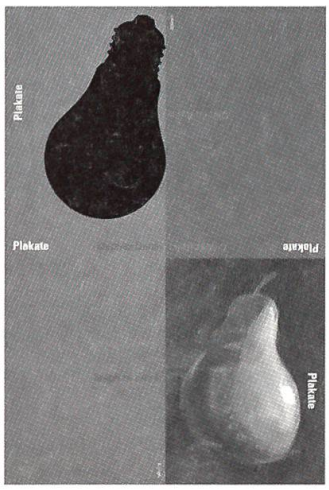
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Stephan Bundi/
Claude Kuhn

Plakate

192 Seiten,
162 Farbabbildungen,
gebunden, CHF 48.–
ISBN 3-7272-1020-6



Die beiden mehrfach ausgezeichneten Gestalter zeigen in diesem Sammelwerk ihre schönsten Arbeiten. Gemeinsam ist den beiden Gestaltern der augenfällige Stil, dank dem man ihre Plakate auf einen Blick wiedererkennt.

Erhältlich im Buchhandel oder bei
Buchstämpfli Versandbuchhandlung
Postfach 560, 3000 Bern 9
Tel. 031 300 66 77,
Fax 031 300 66 88

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

April			☾ Himmelserscheinungen		
Montag	1	Osterm., Hugo	—		
Dienstag	2	Abundus	0 53	♉ 20 21	*früh gefroren*
Mittwoch	3	Ignaz	2 04		
Donnerstag	4	Ambrosius	3 07	☾ 17 30, ☋ 10 18	*und*
Freitag	5	Joel	3 59		*tags*
Samstag	6	Irenäus	4 41	☿☌☾	
15. Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20			Sonnenaufgang 6 54, Sonnenuntergang 20 03, Tageslänge 13 Std. 09 Min.		
Sonntag	7	Quas., Coelestin	5 14		*rauh*
Montag	8	Appollonius	5 41	☌☌☾	
Dienstag	9	Sibylle	6 04		
Mittwoch	10	Ezechiel	6 25	☾ in Erdferne	*bisweilen*
Donnerstag	11	Leo	6 43	☍ 21 48	
Freitag	12	Julius	Untg.	☻ 21 22	*mit*
Samstag	13	Egesippus	20 55		
16. Vom guten Hirten Joh. 10			Sonnenaufgang 6 41, Sonnenuntergang 20 13, Tageslänge 13 Std. 32 Min.		
Sonntag	14	Mis., Tiburtius	22 01	♀☌☾	*Schnee*
Montag	15	Raphael	23 08		*vermengt*
Dienstag	16	Daniel	—	☌☌☾, ♄☌☾	
Mittwoch	17	Rudolf	0 16	☊ 11 15	*lind*
Donnerstag	18	Valerian	1 21		
Freitag	19	Werner	2 22	◠ 4 08, ♃☌☾	
Samstag	20	Hermann	3 14	☽ 14 49, ☉ im ♉ 8 21	*mit*
17. Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16			Sonnenaufgang 6 28, Sonnenuntergang 20 23, Tageslänge 13 Std. 55 Min.		
Sonntag	21	Jub., Anselm	3 58		*Regen*
Montag	22	Kajus	4 34		
Dienstag	23	Georg	5 05		*Reif*
Mittwoch	24	Albrecht	5 31		
Donnerstag	25	Markus	5 55	☍ 12 01, ☾ in Erdnähe	*und*
Freitag	26	Anakletus	Aufg.		*rauhes*
Samstag	27	Anastasius	21 06	☺ 5 01	
18. Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16			Sonnenaufgang 6 16, Sonnenuntergang 20 32, Tageslänge 14 Std. 16 Min.		
Sonntag	28	Cant., Vitalis	22 27		*Wetter*
Montag	29	Peter	23 44	☌ bei Aldebaran	
Dienstag	30	Quirinus	—	♉ 2 30	*schön warm*

Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft
in blinder Wut und Leidenschaft;
drum: soll man dich für besser
halten,
so lass Vernunft und Tugend
walten.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

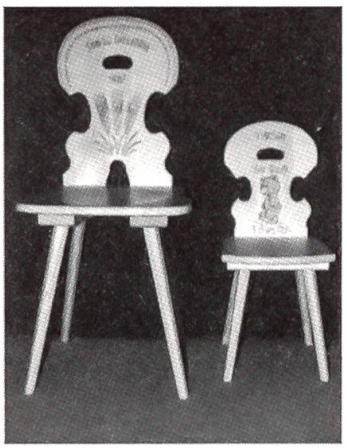
Letztes Viertel am 4., um 17 30 Uhr
Neumond am 12., um 21 22 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 14 49 Uhr
Vollmond am 27., um 5 01 Uhr
Obsigend am 4., um 10 18 Uhr
Nidsigend am 19., um 4 08 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat April Seite 32

Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen



Möbel nach Mass

- Eckbänke
- Tische
- Schränke
- Trögli
- Sekretäre
- Stabellen
  usw.
- Spinnräder
  (Spinnradrestauration)

Kleinartikel zum Brandmalen, Kerbschnitzen und Malen

Geschenke für Taufen, Geburtstage, Hochzeiten usw.

Zaugg + Salvisberg AG

Drechslerei Schreinerei
3533 Bowil Tel. 031/711 21 70

Verlangen Sie Prospekte

Mai			☾	Himmelserscheinungen	
Mittwoch	1	Sigismund	0 53	☽ 18 57	
Donnerstag	2	Athanasius	1 52		*Donner*
Freitag	3	Philipp	2 39		*rauh*
Samstag	4	Florian	3 16	☾ 9 17, ☿ am Abend, ♆☌☾, ♂ 2° n. ♄, ♀ bei Aldebaran	*und*
19. Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16			Sonnenaufgang 6 05, Sonnenuntergang 20 42, Tageslänge 14 Std. 37 Min.		
Sonntag	5	Rog., Gotthard	3 46	☌☌☾	*trüb*
Montag	6	Valerian	4 10		*und*
Dienstag	7	Otto	4 31	☾ in Erdferne, ♀ 2° n. ♄	*kühl*
Mittwoch	8	Stanislaus	4 50		
Donnerstag	9	Auffahrt, Beat	5 08	♆ 4 51	*lind*
Freitag	10	Gordian	5 26	♀ 0.3° n. ♂	*nachts gefroren*
Samstag	11	Luise	5 45		*wilde und*
20. Wenn der Tröster kommen wird Joh. 15–16			Sonnenaufgang 5 55, Sonnenuntergang 20 51, Tageslänge 14 Std. 56 Min.		
Sonntag	12	Ex., Pankraz, Muttert.	Untg.	● 12 46	*rauhe,*
Montag	13	Servaz	22 07	♆ wird rückläufig, ☿☌☾	*trübe*
Dienstag	14	Bonifaz	23 14	♌ 15 01, ♄☌☾, ♂☌☾	*und*
Mittwoch	15	Sophia	—	♀☌☾	*ungestüme*
Donnerstag	16	Peregrin	0 17	♈ 9 48, ♃☌☾	*Tage*
Freitag	17	Aaron	1 13		*mit*
Samstag	18	Erich	1 59		*Reif*
21. Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14			Sonnenaufgang 5 46 Sonnenuntergang 20 59, Tageslänge 15 Std. 13 Min.		
Sonntag	19	Pfingsten, Potentiana	2 37	☽ 21 43	
Montag	20	Pfingstm., Christian	3 08		
Dienstag	21	Konstantin	3 34	☉ in den ♊ 7 30	*schönes*
Mittwoch	22	Helena	3 58	♆ 20 50	
Donnerstag	23	Dietrich	4 21	☾ in Erdnähe	*und*
Freitag	24	Johanna	4 44		
Samstag	25	Urban	5 10		*warmes*
22. Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28			Sonnenaufgang 5 40, Sonnenuntergang 21 08, Tageslänge 15 Std. 28 Min.		
Sonntag	26	Trin., Alfred	Aufg.	☺ 13 52	
Montag	27	Lucian	22 33	♉ 11 39	*Wetter*
Dienstag	28	Wilhelm	23 38		
Mittwoch	29	Maximus	—	☽ 4 43	*Reif*
Donnerstag	30	Hiob	0 31		*gefroren*
Freitag	31	Petronella	1 14	♆☌☾	

Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai, dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillings-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und klein,
unüberwindlich im Verein.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 4., um 9 17 Uhr
Neumond am 12., um 12 46 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 21 43 Uhr
Vollmond am 26., um 13 52 Uhr
Obsigend am 1., um 18 57 Uhr
Nidsigend am 16., um 9 48 Uhr
Obsigend am 29., um 4 43 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Mai siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Mai Seite 33

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Leinensäcke bedruckt mit Ihrem Familien- oder Vereinswappen. Stempel und Druck in Handarbeit.

Ernst Ruch
Eichiweg 13
3532 Zäziwil

Tel. 031/711 27 76

				☾ Himmelserscheinungen	
Samstag	1	Nikodemus	1 47	♁ ♂ ☾	
23. Vom grossen Abendmahle Luk. 14			Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 14, Tageslänge 15 Std. 40 Min.		
Sonntag	2	1. S. n. Tr., Marcel	2 14		*kalt*
Montag	3	Erasmus	2 36	☾ 2 06, ♁ wird rückläufig, ♀ 1.6° n. ♌	
Dienstag	4	Eduard	2 55	☾ in Erdferne	*trüb*
Mittwoch	5	Cyriakus	3 13	♎ 12 38	*windig*
Donnerstag	6	Norbert	3 31		*unbeständig*
Freitag	7	Robert	3 50		*mit Regen*
Samstag	8	Medardus	4 11		*kalt*
24. Vom verlorenen Schafe Luk. 15			Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 19, Tageslänge 15 Std. 48 Min.		
Sonntag	9	2. S. n. Tr., Diana	4 35	♄ ♂ ☉, ☿ ♂ ☾, ♀ bei Pollux	
Montag	10	Onophrius	5 05	♌ 22 00	
Dienstag	11	Barnabas	Untg.	● 1 47	
Mittwoch	12	Alice	23 08	◠ 16 15, ♂ ♂ ☾	*schön*
Donnerstag	13	Felizitas	23 58	♌ ♂ ☾, ♀ ♂ ☾	
Freitag	14	Ruffinus	—		
Samstag	15	Veit, Bernhard	0 39		
25. Vom reichen Fischfang Luk. 5			Sonnenaufgang 5 30, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 53 Min.		
Sonntag	16	3. S. n. Tr., Justina	1 12		*und*
Montag	17	Gaudenz	1 40		*warm*
Dienstag	18	Arnold	2 04	◑ 2 30	
Mittwoch	19	Gervas	2 26	♎ 3 09, ☾ in Erdnähe	
Donnerstag	20	Silver	2 48		
Freitag	21	Alban, Alois	3 12	☉ im ♋ 15 24, Sommeranf., längster Tag, ☿ am Morgen	
Samstag	22	10 000 Ritter	3 40		
26. Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5			Sonnenaufgang 5 31, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 54 Min.		
Sonntag	23	4. S. n. Tr., Edeltrud	4 12	♉ 20 39	
Montag	24	Joh. der Täufer	Aufg.	☺ 23 43, ☿ bei Aldebaran	*bisweilen*
Dienstag	25	Eberhard	22 20	◡ 13 50	
Mittwoch	26	Johann und Paul	23 08		
Donnerstag	27	7 Schläfer	23 45	♆ ♂ ☾	
Freitag	28	Benjamin	—		
Samstag	29	Peter und Paul	0 15	♁ ♂ ☾	
27. Jesus speist 4000 Mann Mark. 8			Sonnenaufgang 5 34, Sonnenuntergang 21 25, Tageslänge 15 Std. 51 Min.		
Sonntag	30	5. S. n. Tr., Pauli Ged.	0 39		*mit Donner*

Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 3., um 2 06 Uhr
Neumond am 11., um 1 47 Uhr
Erstes Viertel am 18., um 2 30 Uhr
Vollmond am 24., um 23 43 Uhr
Nidsigend am 12., um 16 15 Uhr
Obsigend am 25., um 13 50 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Juni Seite 34

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen

Berghaus «Eigerblick»

Marbach egg

Roman & Conny Schumacher

Telefon 034/493 32 66, Fax 034/493 47 94

Preisgünstige Unterkunftsmöglichkeiten für Familien und Gruppen,
Zweier- und Viererzimmer. Massenlager (zwei Lager zu 16 Personen).
Appartement (Ferienwohnungen)
Ferienheim (68 Betten in Zweier- und Viererzimmern)

Familienfreundliche Attraktionen wie: grosser Kinderspielplatz
Kleintiergehege (Ziegen, Mini-Pigs, Schafe usw.)
Trottinerbe (ein besonderer Spass)

					Himmelserscheinungen	
Montag	1	Theobald		1 00		*grosse Hitze*
Dienstag	2	Mariä Heims.		1 18	☾ 19 20, ☋ 20 25, ☾ in Erdferne, ☿ 0.2° s. ♄	
Mittwoch	3	Cornelius		1 36	♂ 0.8° n. ♃	
Donnerstag	4	Ulrich, Berta		1 54	♂ bei Pollux	*Hagel*
Freitag	5	Anselm		2 14		
Samstag	6	Esaias		2 36	☉ in Erdferne	*viele*
28. Von dem falschen Propheten Matth. 7					Sonnenaufgang 5 39, Sonnenuntergang 21 23, Tageslänge 15 Std. 44 Min.	
Sonntag	7	6. S. n. Tr., Joachim		3 03		*Blitze*
Montag	8	Kilian		3 37	☊ 6 15, ♄♂☾	*schön*
Dienstag	9	Cyrill		4 21		
Mittwoch	10	Sieben Brüder		Untg.	● 12 27, ◠ 0 05, ♀ bei Regulus	
Donnerstag	11	Rahel		22 37		
Freitag	12	Nathan		23 14		
Samstag	13	Heinrich		23 43	♀♂☾	*trüb*
29. Vom ungerechten Haushalter Luk. 16					Sonnenaufgang 5 45, Sonnenuntergang 21 18, Tageslänge 15 Std. 33 Min.	
Sonntag	14	7. S. n. Tr., Roland		—	☾ in Erdnähe	
Montag	15	Margaretha		0 09		*und*
Dienstag	16	Ruth		0 31	◠ 8 10, Anfang der Hundstage	
Mittwoch	17	Alexis		0 54	◑ 6 48	*etwas kühl*
Donnerstag	18	Hartmann		1 17		
Freitag	19	Rosina		1 42		*mit*
Samstag	20	Elias		2 12	♃♂☉	
30. Jesus weint über Jerusalem Luk. 19					Sonnenaufgang 5 52, Sonnenuntergang 21 12, Tageslänge 15 Std. 20 Min.	
Sonntag	21	8. S. n. Tr., Arbogast		2 49	♉ 2 41	*Regen*
Montag	22	Maria Magd.		3 35	☽ 21 06	
Dienstag	23	Apollinaris		4 29	☉ im ♌ 2 15	*warm*
Mittwoch	24	Christina		Aufg.	☺ 11 08	
Donnerstag	25	Jakob, Christoph		22 15	♆♂☾	*und*
Freitag	26	Anna		22 41	♁♂☾	
Samstag	27	Laura		23 03		*hell*
31. Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18					Sonnenaufgang 6 00, Sonnenuntergang 21 04, Tageslänge 15 Std. 04 Min.	
Sonntag	28	9. S. n. Tr., Pantaleon		23 22		
Montag	29	Beatrix		23 40		*Regen*
Dienstag	30	Jakobea		23 58	☋ 3 33, ☾ in Erdferne	
Mittwoch	31	German		—		

Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht braten.
Jakobstag ohne Regen deutet auf strengen Winter. Hundstage hell und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachtenglut,
und nach dem Sieg ein Menschenherz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 2., um 19 20 Uhr
Neumond am 10., um 12 27 Uhr
Erstes Viertel am 17., um 6 48 Uhr
Vollmond am 24., um 11 08 Uhr
Nidsigend am 10., um 0 05 Uhr
Obsigend am 22., um 21 06 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juli siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Juli Seite 35

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Der grosse Berner Künstler

Paul Klee – Kunst und Karriere

CHF 56.–
ISBN 3-7272-9548-1

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

August			☾	Himmelserscheinungen	
Donnerstag	1	Bundesfeier	0 17	☾ 12 23	*Nebel*
Freitag	2	Gustav	0 37	♆☌☉	
Samstag	3	August	1 02		*aber*
32. Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7			Sonnenaufgang 6 09, Sonnenuntergang 20 55, Tageslänge 14 Std. 46 Min.		
Sonntag	4	10. S. n. Tr., Dominik	1 32	☊ 13 04	
Montag	5	Oswald	2 10	♄☌☾	*schöne*
Dienstag	6	Sixtus	3 00	♈ 9 00, ☿ bei Regulus	
Mittwoch	7	Afra	4 02		
Donnerstag	8	Reinhard	Untg.	♌ 21 16	*hitzige*
Freitag	9	Roman	21 43		
Samstag	10	Lorenz	22 11	☿☌☾, ☌☌☉	
33. Vom barmherzigen Samariter Luk. 10			Sonnenaufgang 6 18, Sonnenuntergang 20 44, Tageslänge 14 Std. 26 Min.		
Sonntag	11	11. S. n. Tr., Gottlieb	22 35	☾ In Erdnähe, ♀☌☾	*Tage*
Montag	12	Klara	22 58	♋ 14 01	
Dienstag	13	Hippolyt	23 21		*schön*
Mittwoch	14	Samuel	23 46		*warm*
Donnerstag	15	M. Himmelf.	—	☽ 12 13	
Freitag	16	Rochus	0 14		
Samstag	17	Liberat	0 49	♉ 4 54	*und*
34. Von den zehn Aussätzigen Luk. 17			Sonnenaufgang 6 27, Sonnenuntergang 20 33, Tageslänge 14 Std. 06 Min.		
Sonntag	18	12. S. n. Tr. Amos	1 31		
Montag	19	Sebald	2 22	♑ 2 33	*trocken*
Dienstag	20	Bernhard	3 21	♁☍☉	
Mittwoch	21	Privatus	4 26	♆☌☾	
Donnerstag	22	Edwin	Aufg.	♀ Abendstern, ♁☌☾	
Freitag	23	Zachäus	21 07	☹ 0 30, ☉ in der ♍ 9 18	
Samstag	24	Bartholomäus	21 27		*jedoch*
35. Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6			Sonnenaufgang 6 36, Sonnenuntergang 20 20, Tageslänge 13 Std. 44 Min.		
Sonntag	25	13. S. n. Tr., Ludwig	21 45		
Montag	26	Severin	22 03	♎ 9 53, ☾ in Erdferne	
Dienstag	27	Gebhard	22 21	Ende der Hundstage	*etliche*
Mittwoch	28	Augustin	22 40		
Donnerstag	29	Joh. Enth.	23 02		
Freitag	30	Adolf	23 29		*Gewitter*
Samstag	31	Rebekka	—	☾ 4 32, ☊ 16 43	

Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf Erden
sie seien – oder sollten werden.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Letztes Viertel am 1., um 12 23 Uhr
Neumond am 8., um 21 16 Uhr
Erstes Viertel am 15., um 12 13 Uhr
Vollmond am 23., um 0 30 Uhr
Letztes Viertel am 31., um 4 32 Uhr
Nidsigend am 6., um 9 00 Uhr
Obsigend am 19., um 2 33 Uhr

Hunderjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat August Seite 36

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Ein Schmuckstück besonderer Art ist der mit dem Familienwappen bedruckte **Leinenzwilchsack**. Für handwerkliche Ausführung nach altem, überliefertem Verfahren empfiehlt sich

Franz Bloor.

Sackfabrik Burgdorf
Kirchbergstrasse 115, 3400 Burgdorf.
Telefon/Fax 034/422 25 45

36. Vom Jüngling zu Nain Luk. 7 — Sonnenaufgang 6 45, Sonnenuntergang 20 06, Tageslänge 13 Std. 21 Min.

Sonntag	1	14. S. n. Tr., Verena	0 03	♀ bei Spika, ☿ am Abend, ♄☌☾	
Montag	2	Absalom	0 46	☊ 18 00	*herrlich*
Dienstag	3	Theodosius	1 41		
Mittwoch	4	Esther	2 48	♌☌☾	
Donnerstag	5	Herkules	4 05		*schön*
Freitag	6	Magnus	5 27		
Samstag	7	Regina	Untg.	☻ 5 11	

37. Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14 — Sonnenaufgang 6 54, Sonnenuntergang 19 52, Tageslänge 12 Std. 58 Min.

Sonntag	8	15. S. n. Tr., Mariä Geburt	20 59	☋ 22 19, ☾ in Erdnähe, ☿☌☾	
Montag	9	Gorgon	21 22		*und*
Dienstag	10	Edgar	21 47	♀☌☾	
Mittwoch	11	Felix u. Regula	22 15		
Donnerstag	12	Tobias	22 48		*warm*
Freitag	13	Hektor	23 28	☽ 20 09, ♉ 5 39	
Samstag	14	Notburga	—		*kühl*

38. Das vornehmste Gebot Matth. 22 — Sonnenaufgang 7 03, Sonnenuntergang 19 38, Tageslänge 12 Std. 35 Min.

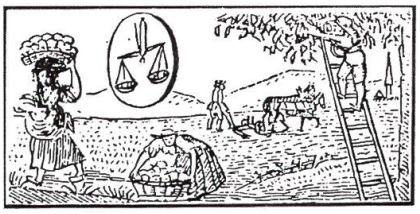
Sonntag	15	Eidg. Bettag, Roland	0 17	☋ 7 31	*und*
Montag	16	Euphemia	1 14		*herbstlich*
Dienstag	17	Lambert	2 17	♆☌☾	*mit*
Mittwoch	18	Rosa	3 23	♁☌☾	*Regen*
Donnerstag	19	Januarius	4 30		
Freitag	20	Eustachius	5 36		*schön*
Samstag	21	Matthäus	Aufg.	☺ 16 00	

39. Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9 — Sonnenaufgang 7 12, Sonnenuntergang 19 24, Tageslänge 12 Std. 12 Min.

Sonntag	22	17. S. n. Tr., Moritz	20 09	☌ 15 49	*und*
Montag	23	Thekla	20 26	☾ in Erdferne, ☉ in der ♎ 6 55, Herbstanf., Tag- und Nachtgleiche	
Dienstag	24	Gerhard	20 44		
Mittwoch	25	Kleophas	21 05		
Donnerstag	26	Cyprian	21 30	♀ im grössten Glanz	*lustig*
Freitag	27	Gotthelf	22 00	☊ 18 06	
Samstag	28	Wenzel	22 39		

40. Von der königlichen Hochzeit Matth. 22 — Sonnenaufgang 7 22, Sonnenuntergang 19 11, Tageslänge 11 Std. 49 Min.

Sonntag	29	18. S. n. Tr., Michael	23 28	☾ 19 04, ♄☌☾	*trüb und*
Montag	30	Urs, Hieronymus	—	☊ 2 01	*regnerisch*



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbares Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag' erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

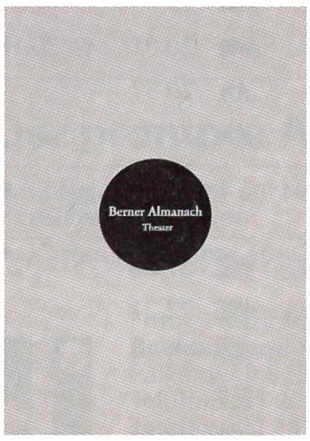
Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Neumond am 7., um 5 11 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 20 09 Uhr
Vollmond am 21., um 16 00 Uhr
Letztes Viertel am 29., um 19 04 Uhr
Nidsigend am 2., um 18 00 Uhr
Obsigend am 15., um 7 31 Uhr
Nidsigend am 30., um 2 01 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat September Seite 36

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Notizen



Das Buch zur vielfältigen
Berner Theaterszene

Stefan Koslowski/
Andreas Kotte/
Reto Sorg (Hrsg.)

Berner Almanach

CHF 39.–
ISBN 3-7272-9032-3

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

Oktober – Weinmonat

☾ Himmelserscheinungen

Dienstag	1	Remigius	0 28		*ungeschlacht*
Mittwoch	2	Leodegar	1 38	♃☌☾	
Donnerstag	3	Ewald	2 56		
Freitag	4	Franz	4 18		*Reif*
Samstag	5	Placidus	5 41	☌☌☾	

41. Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4 — Sonnenaufgang 7 31, Sonnenuntergang 18 56, Tageslänge 11 Std. 25 Min.

Sonntag	6	19. S. n. Tr., Angela	Untg.	☻ 13 18, ☁ 8 56, ☾ in Erdnähe	
Montag	7	Judith	19 46		
Dienstag	8	Pelagius	20 12	♀☌☾	*ver-*
Mittwoch	9	Dionysius	20 44		
Donnerstag	10	Gideon	21 22	♉ 9 08	
Freitag	11	Burkhard	22 09	♄ wird rückläufig	*mischtes*
Samstag	12	Wilfried	23 05	☽ 13 55	

42. Vom Schalksknecht Matth. 18 — Sonnenaufgang 7 41, Sonnenuntergang 18 43, Tageslänge 11 Std. 02 Min

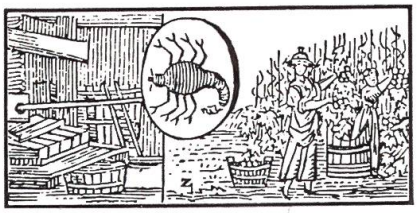
Sonntag	13	20. S. n. Tr., Koloman	—	☽ 7 34, ☿ am Morgen	*Wetter*
Montag	14	Hedwig	0 08	♆☌☾	
Dienstag	15	Theresia	1 14	☉☌☾	
Mittwoch	16	Gallus	2 21		*schöner Tag*
Donnerstag	17	Just	3 28		
Freitag	18	Lukas	4 33		
Samstag	19	Ferdinand	5 37	☋ 21 58	

43. Vom Zinsgroschen Matth. 22 — Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 18 31, Tageslänge 10 Std. 40 Min.

Sonntag	20	21. S. n. Tr., Wendelin	6 40	☾ in Erdferne, ♆ wird rechtläufig	
Montag	21	Ursula	Aufg.	☺ 9 21	
Dienstag	22	Kordula	19 10		
Mittwoch	23	Severin	19 33	☉ im ♏ 16 19	
Donnerstag	24	Salome	20 01	☊ 20 18	*gefroren*
Freitag	25	Krispin	20 37		
Samstag	26	Amand	21 21	♄☌☾	*schöne*

44. Von der Tochter des Jairus Matth. 9 — Sonnenaufgang 7 01, Sonnenuntergang 17 18, Tageslänge 10 Std. 17 Min

Sonntag	27	22. S. n. Tr., Sabine	21 16	◠ 7 32, ☿ bei Spika	*Zeit*
Montag	28	Simon u. Judas	22 21		*hart*
Dienstag	29	Narziss	23 34	☾ 6 28, ♃☌☾	*gefroren*
Mittwoch	30	Alois	—		
Donnerstag	31	Wolfgang	0 52	♀ in unterer ☌ ☉	



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich,
zerdrück den Wurm, so heilt er dich,
viel schlimmer ist Fraubasengift,
das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 31. März bis 26. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.

Neumond am 6., um 13 18 Uhr
Erstes Viertel am 13., um 7 34 Uhr
Vollmond am 21., um 9 21 Uhr
Letztes Viertel am 29., um 6 28 Uhr
Obsigend am 12., um 13 55 Uhr
Nidsigend am 27., um 7 32 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Oktober Seite 37

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Der prompte Aufziehservice

- Fotos und Bilder auf Holzfaser-, Kunststoff- und Aluminiumplatten
- Karten und Pläne auf Gewebe

Foto-, Aufziehservice
Buchbinderei Rhyn AG
Falkenweg 5, Bern
Telefon 301 20 87
Telefax 302 44 28

November – Wintermonat

☾ Himmelserscheinungen

Freitag	1	Allerheiligen	2 12		*gefriert*
Samstag	2	Allerseelen	3 33	♓ 19 03, ☌☌☾	
45. Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8			Sonnenaufgang 7 11, Sonnenuntergang 17 07, Tageslänge 9 Std. 56 Min.		
Sonntag	3	Ref.-Sonntag, Theophil	4 56		*aber*
Montag	4	Sigmund	Untg.	☻ 21 35, ☾ in Erdnähe, ♁ wird rechtläufig	
Dienstag	5	Malachias	17 38		*nachmittags*
Mittwoch	6	Leonhard	18 13	♉ 16 21	*schön*
Donnerstag	7	Florentin	18 57		*und*
Freitag	8	Klaudius	19 51	☾ 21 43	*warm*
Samstag	9	Theodor	20 53		
46. Vom Schifflein Christi Matth. 8			Sonnenaufgang 7 22, Sonnenuntergang 16 58, Tageslänge 9 Std. 36 Min.		
Sonntag	10	24. S. n. Tr., Thaddäus	22 00	♆☌☾	
Montag	11	Martin	23 09	☽ 21 53	*trüb*
Dienstag	12	Emil	—	♁☌☾	
Mittwoch	13	Briccius	0 17		*Wetter*
Donnerstag	14	Friedrich	1 23		
Freitag	15	Leopold	2 27		*mit*
Samstag	16	Otmar	3 31	♑ 3 43, ☾ in Erdferne	
47. Vom guten Samen Matth. 13			Sonnenaufgang 7 32, Sonnenuntergang 16 50, Tageslänge 9 Std. 18 Min.		
Sonntag	17	25. S. n. Tr., Bertold	4 34		*Regen*
Montag	18	Eugen	5 39		*und*
Dienstag	19	Elisabeth	6 44		
Mittwoch	20	Edmund	Aufg.	☺ 2 35, ☌ bei Spika	*Nebel*
Donnerstag	21	Rufinus	17 37	☊ 0 26	
Freitag	22	Cäcilia	18 19	♄☌☾, ☉ im ♐ 12 55	*gefriert*
Samstag	23	Klemens	19 11	☊ 13 14	
48. Vom Senfkörnlein Matth. 13			Sonnenaufgang 7 42, Sonnenuntergang 16 44, Tageslänge 9 Std. 02 Min.		
Sonntag	24	26. S. n. Tr., Chrysogonus	20 13		*aber*
Montag	25	Katharina	21 22		*nachmittags*
Dienstag	26	Konrad	22 37	♌☌☾	
Mittwoch	27	Jeremias	23 54	☾ 16 47	*Sonnen-*
Donnerstag	28	Noah	—		
Freitag	29	Saturnin	1 12		*schein*
Samstag	30	Andreas	2 31	♓ 4 17	

Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütz

Es kann der beste Schütze fehlen,
doch darf man zu den guten zählen,
wer jedes Schusses, ungezählt,
und immerdar das Ziel verfehlt!

Neumond am 4., um 21 35 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 21 53 Uhr
Vollmond am 20., um 2 35 Uhr
Letztes Viertel am 27., um 16 47 Uhr
Obsigend am 8., um 21 43 Uhr
Nidsigend am 23., um 13 14 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat November Seite 39

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

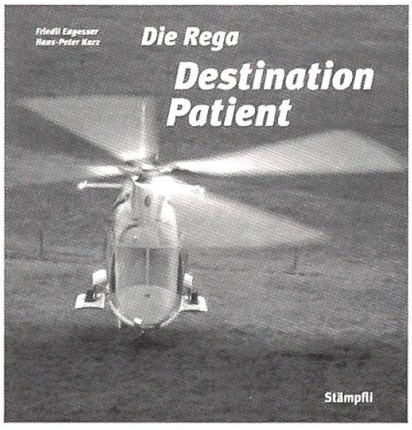
Notizen

Friedli Engesser/Hans-Peter Kurz

Rega – Destination Patient

Ein Tag mit der Schweizerischen Rettungsflugwacht
ca. 228 Seiten, ca. 205 Farbabbildungen, gebunden,
mit CD-ROM (Fotos)
ISBN 3-7272-1320-5 deutsch

Subskriptionspreis gültig bis 31.12.2002
CHF 58.– **danach:** CHF 78.–
Erscheint im November 2001



Der attraktive Fotoband mit zahlreichen farbigen Abbildungen ist nach dem Motto «Ein Tag bei der Rega» aufgebaut. Zahlreiche Rettungsaktionen mit verschiedensten Einsatztechniken und Schwierigkeitsgraden werden eins zu eins beschrieben und ziehen den Leser oder Betrachter des Buches in ihren Bann.

Erhältlich im Buchhandel oder bei
Buchstämpfli Versandbuchhandlung
Postfach 560, 3000 Bern 9
Tel. 031 300 66 77,
Fax 031 300 66 88

Stämpfli Verlag AG
Postfach 8326
3001 Bern

Dezember – Christmonat

☾ Himmelserscheinungen

49. Es werden Zeichen geschehen Luk. 21 — Sonnenaufgang 7 51, Sonnenuntergang 16 39, Tageslänge 8 Std. 48 Min.

Sonntag	1	1. Adv., Eligius	3 51	☌☌☾, ♀☌☾	*Frost*
Montag	2	Xaver	5 13	☾ in Erdnähe	*bald*
Dienstag	3	Luzius	6 37		*trüb*
Mittwoch	4	Barbara	Untg.	☻ 8 35, ♉ 3 11, ♃ wird rückläufig	
Donnerstag	5	Abigail	17 33		
Freitag	6	Nikolaus	18 33	☋ 8 07	*Regen*
Samstag	7	Agatha	19 40	♀ im grössten Glanz	*und*

50. Johannes im Gefängnis Matth. 11 — Sonnenaufgang 7 59, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 38 Min.

Sonntag	8	2. Adv., Mariä Empf.	20 51	♆☌☾	*Glatteis*
Montag	9	Joachim, Valeria	22 01	♁☌☾	
Dienstag	10	Walter	23 09		*Schnee*
Mittwoch	11	Damasus	—	☽ 16 49	
Donnerstag	12	Ottilia	0 15		
Freitag	13	Luzia	1 19	☍ 11 04	
Samstag	14	Nikasius	2 22	☾ in Erdferne	*hart*

51. Zeugnis Johannes Joh. 1 — Sonnenaufgang 8 05, Sonnenuntergang 16 37, Tageslänge 8 Std. 32 Min.

Sonntag	15	3. Adv., Abraham	3 26		
Montag	16	Adelheid	4 31		*gefroren*
Dienstag	17	Lazarus	5 38	♄☌☉	
Mittwoch	18	Wunibald	6 46	☊ 7 47	*Regen*
Donnerstag	19	Nemesius	Aufg.	☺ 20 11, ♄☌☾	
Freitag	20	Achilles	17 04	◠ 19 31	*wieder*
Samstag	21	Thomas	18 04		

52. Rufende Stimme Luk. 3 — Sonnenaufgang 8 09, Sonnenuntergang 16 39, Tageslänge 8 Std. 30 Min.

Sonntag	22	4. Adv., Florin	19 13	☉ im ♑ 2 14: Winteranfang, kürzester Tag	
Montag	23	Dagobert	20 27	♃☌☾	*sehr kalt*
Dienstag	24	Adam und Eva	21 44		
Mittwoch	25	Weihnachten	23 00		
Donnerstag	26	Stephan	—	☿ am Abend	*bis*
Freitag	27	Johannes	0 17	☾ 1 32, ☍ 10 29	
Samstag	28	Kindleintag	1 34		

1. Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2 — Sonnenaufgang 8 12, Sonnenuntergang 16 45, Tageslänge 8 Std. 33 Min.

Sonntag	29	S. n. Weihn., Jonathan	2 53		*zu*
Montag	30	David	4 13	☾ in Erdnähe, ☌☌☾, ♀☌☾	*Ende*
Dienstag	31	Silvester	5 34		

Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbares Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt,
nur nach den freien Höhen strebt,
im Streite kühn, in Sitten mild;
das ist der Schweizer Himmelsbild.

Neumond am 4., um 8 35 Uhr
Erstes Viertel am 11., um 16 49 Uhr
Vollmond am 19., um 20 11 Uhr
Letztes Viertel am 27., um 1 32 Uhr
Obsigend am 6., um 8 07 Uhr
Nidsigend am 20., um 19 31 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 47
Marktverzeichnis für den Monat Dezember Seite 40

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Notizen

Schurwoll-Duvets
Das Beste für Ihre Gesundheit

CH-Naturbetten
Handwebteppiche
Webstühle
Spinnräder

Schafschur Huttwil
20. Oktober 2001
19. Oktober 2002

Spycher-Handwerk

4953 Schwarzenbach
Tel. 062/962 11 52
Schaukarderei

www.spycher-handwerk.ch

Begünstigen Sie Schweizer Bergbauern-Familien!

Wir, die Coop Patenschaft für Berggebiete unterstützen seit über 50 Jahren Bergbauernfamilien.

Mit gezielter Hilfe tragen wir dazu bei, die Lebensqualität der Familien zu erhöhen, die Gefahr der Abwanderung verringern zu helfen sowie die Pflege, Bewohnbarkeit und Bewirtschaftung der Bergregionen auf längere Sicht zu gewährleisten.

Unterstützt werden Projekte, hinter denen Menschen mit Eigeninitiative, Mut und zukunftsgerichteten Strategien stehen.

Jede Zuwendung wird vollumfänglich für diese Direkthilfe eingesetzt, weil «Coop Schweiz» sämtliche Administrations- und Personalkosten übernimmt.

Bei grösseren Vermächtnissen bieten sich verschiedene Einsatzmöglichkeiten an! Gerne stehen wir Ihnen für weitere Auskünfte oder eine detaillierte Beratung zur Verfügung.

coop
patenschaft
für berggebiete

Coop Patenschaft für Berggebiete
Postfach, 4002 Basel
Tel. 061/336 62 69
Fax 061/336 74 79